

Cofnodion o gyfarfod Cyngor Cymuned Y Felinheli a gynhaliwyd ar yr 9fed Mawrth, 2010, yng Nghapel Bethania, Y Felinheli
Minutes of the meeting of Felinheli Community Council held on 9th March, 2010 at Bethania Chapel, Y Felinheli

Yn Bresennol/Present: Sian Gwenllian (Cadeirydd)
Ken Brown(Is-Gadeirydd)
Lena Ashley; Iestyn Harris; Aled Job; Pat Jones;
Eluned Owen; Carolyn Pritchard; Gerald Roberts;
Meirion Roscoe; Daniel Williams

1) Sylwadau Agoriadol/Opening Remarks:

Estynwyd croeso i'r Cynghorwyr gyda chroeso arbennig i Mr Peter Simpson, Rheolwr Gwasanaethau Stryd, Cyngor Gwynedd a Gethin Edwards, Swyddog Cymorth Cymdeithasol Heddlu i'r cyfarfod.

A welcome was extended to the Councillors, with a special welcome to Mr Peter Simpson, Street Scene Manager, Gwynedd Council and Gethin Edwards, Police Community Support Officer, to the meeting.

2) Ymweliad gan Mr Peter Simpson a Gethin Edwards. Visit by Mr Peter Simpson and Gethin Edwards.

Cafwyd sgwrs gan Mr Peter Simpson yn canolbwyntio ar y broblem mae baw cwn yn ei greu yn y pentref. Eglurodd bod ymgyrch penodol gan Menter Trefi Taclus ynghlyn a problemau baw cwn a bod cydweithio rhwng Cadw Cymru'n Daclus a Heddlu Gogledd Cymru i atal y broblem. Eglurodd Gethin Edwards, bod rhan o'i swyddogaeth yn caniatáu iddo ddirwyo perchennog ci sydd yn toseddu yn y ffordd yma a bod 50 o docynnau cosb sefydlog wedi eu harwyddo yn ardal Arfon yn ystod mis Chwefror elenni. Mae Cyngor Gwynedd wedi derbyn nifer o geisiadau am finiau cwn ond mae'r Cyngor wedi penderfynnu fel polisi mai dim ond ceisiadau gan Cynghorau Cymuned fydd yn cael eu ystyried.

Cyfrifioldeb tim glanhau stryd i'w glanhau strydoedd, ond bydd tim gorfodaeth yn patrolio ar amseroedd hyblyg, yn cosbi rhai sydd yn troseddu. Bydd Wardeiniaid cwn hefyd yn patrolio ac yn powndio unrhyw gi sydd yn amlwg fel nad yw o dan reolaeth neu sydd yn crwydro a dim o dan ofalaeth. Bwriedir creu deddf leol i atal cwm ar leoliad ble mae plant yn chwarae.

Gofynwyd i'r Cyngor Cymuned baratoi rhestr ar gyfer biniau newydd, lleoliad arwyddion ac i hysbysu Trefi Taclus o unrhyw fenter newydd sydd dan sylw yn ystod y flwyddyn nesaf.

Yng ngolwg newyddion bod gwyl Radio 1 yn dod i'r Faenol, gofynwyd i Gethin Edwards os yw trefniadau wedi ei ystyried ar gyfer y dorf a ddisgwyliid i'r digwyddiad. Eglurodd bod trafod rhagarweiniol wedi bod gyda'r gobaith y bydd rhan fwyaf o'r dorf yn aros oddimewn waliau'r Faenol, hefyd y bwriad o arwain rhai oddi ar y safle i gyfeiriad Bangor yn hytrach na'r Felinheli.

Diolchwyd y ddau am eu presenoldeb a'u hanerchiad.

Mr Peter Simpson gave a talk concentrating on the problem of dog fouling in the village. It was explained that the Tidy Towns Initiative had a campaign directly in relation to the dog fouling problem in collaboration with Keep Wales Tidy and North Wales Police to deter the problem. PCSO Gethin Edwards explained that it was part of his role to impose fixed penalties on owners of dogs committing this offence and that 50 fixed penalty tickets had been issued in the Arfon District of Gwynedd during the month of February this year.

Gwynedd Council have received a number of applications for dog bins but that they have agreed as a matter of policy that only requests from Community Councils would be considered.

It is the responsibility of the Street Cleaning Team to clean the streets, but there will be an Enforcement Team patrolling during flexible hours, imposing penalties on offenders. Dog Wardens will also be patrolling and will impound any dog that is obviously not under control or is wandering and not under control. It is intended to pass a Local By-law to prohibit dogs on areas where children are playing.

The Community Council was asked to prepare a list of sitings of new dog bins, location of signage and to notify Tidy Towns of any new venture under consideration for the next year.

In view of the announcement that Radio 1 intends to hold a Festival at the Vaynol, PCSO Gethin Edwards was asked whether arrangements had been considered bearing in mind the large attendance at the event. It was explained that preliminary discussions had been held in the hope that the majority attending will be staying within the walls of the Vaynol Estate, also the intention of directing those off site towards Bangor rather than Y Felinheli.

Both were thanked for their attendance and their talk.

3) Ymddiheuriadau/Apologies: George Smith; Pat White

4) Datgan Diddordeb / Declaration of Interest – Dim / None

5) Cofnodion/Minutes:

Derbyniwyd cofnodion o'r Cyfarfod a gynhaliwyd ar 9fed Chwefror fel rhai cywir.

Minutes of the Meeting held on 9th February were confirmed as correct.

6) Materion I'w Trafod/Matters for Discussion:

Gwefan Cymunedol – yn dilyn cyn arddangosfa o gynlluniau ffordd osgoi Bontnewydd, danghoswyd dynwarediad o sut y buasai'r tair ffordd yn edrych ar ol ei gwblhau. Penderfynwyd trosglwyddo'r disc a'i gynnwys ar wefan felinheli.org fel bod mwy o'r pentrefwyr yn gallu gweld sut fydd y datblygiad yn edrych wedi ei orffen. GWEITHRED: Cyng Meirion Roscoe i drosglwyddo'r disc i Sian Gwenllian. Mater i'w gynnwys ar agenda mis Ebrill.
Traffic a Parcio – Dim ymhellach ymlaen. Mr Len Williams a'r Cyng. Sian Gwenllian i ail gychwyn y drafodaeth.

- 1) Cyfyngu amser parcio ar Stryd Bangor – Cyngor Gwynedd i weithredu.
- 2) Gardd Fon – Cyngor Gwynedd i weithredu.

Felin Daclus :-

- 1) Llwybr preifat rhwng Uwch Menai/Penceunant/Stryd Menai. Disgwyl pris gan contractwr arall.
- 2) Canolfan Iechyd Rowen : Dim i'w adrodd.
- 3) Tai Fforddiadwy : Tan y Maes, Y Felinheli - Trafodaethau yn mynd ymlaen.

Community Web Site – following a pre-exhibition of the plans relating to the Bontnewydd by-pass, a simulation of the way the three possible routes would look like once the work had been completed, was shown. It was decided to transfer the contents of the disk to the felinheli web site – felinheli.org so that more of the residents could see what the development would look like once completed. ACTION: Cllr Meirion Roscoe to pass the disk to Sian Gwenllian. Matter to be included on the agenda for April.

Traffic and Parking –No further progress. Mr Len Williams and Cllr Sian Gwenllian to re-initiate the discussion.

- 1) Parking Restrictions – Gwynedd Council to implement.
- 2) Gardd Fon, Y Felinheli – Gwynedd Council to implement.

FELIN DACLUS -

- 1) Private footpath between Uwch Menai/Penceunant, Menai Street. Awaiting costing from another Contractor.
- 2) Rowen Health Centre – Nothing further to report.
- 3) Affordable Housing : Tan y Maes, Y Felinheli. Discussions on-going.

7) **Adroddiad Pwyllgor Rheoli'r Neuadd / Hall Management Committee Report**

Cafwyd adroddiad gan Cadeirydd y Pwyllgor Rheoli, Cyng Iestyn Harris. Adroddodd bod dyddiad cau y tendrau wedi ei ymestyn ar gais un o'r contractwyr i ddydd Mercher 10fed Mawrth. Bydd angen cyfarfod ar ol y dyddiad hyn i agor y tendrau yn swyddogol. Dyddiad i'w benodi ar ol y dyddiad cau.

Report from the Chairman of the Management Committee, Cllr Iestyn Harris. Reported that the closing date for the tenders had been extended at the request of one of the contractors, to Wednesday, 10th March. There will be a need to arrange a meeting to officially open the tenders and this will be arranged after the closing date.

8) **Cadarnhau Gwariant y mis blaenorol ac Adroddiad Ariannol/Confirm Payments for the Previous Month and Financial Report:**

Cadarnhawyd gwariant Mis Chwefror.
Cyfunwyd i dalu £500 am arolwg ac adroddiad swyddogol ynglyn a'r asbestos yn yr ystafell gwresogi.

Payments for the month of February were confirmed.
Agreed to pay the sum of £500 for the survey and official report on the asbestos in the boiler room.

9) **Gohebiaeth/Correspondence:**

Nodwyd a gweithredwyd fel bo angen, y gohebiaeth a ddaeth i law yn ystod y mis. Correspondence received during the month were noted and acted upon as necessary.

- 1) Cyngor Gwynedd Council - Cynnal a Chadw Hawliau Tramwy Cyhoeddus / Maintenance of public Rights of Way
Nodwyd a derbyniwyd y cynllun. – The plan was noted and received.

Gwelliannau i'r Rhwydwaith Hawliau Cyhoeddus / Improvements to the Public Rights of Way network
Nodwyd y cynnwys – Content noted.

- 2) Llywodraeth Cynulliad Cymru / Welsh Assembly Government
Adolygu'r Rheoliadau ar Lwfansau Aelodau / Review of Councillors' Allowance Regulations. Nodwyd a derbyniwyd nad oedd yn berthnasol i gynghorau bach.
Noted and acknowledged that this was not relevant to the small councils.

Astudiaeth yr A487 Caernarfon i'r Bontnewydd - Ymgynghoriad ac Arddangosfa Gyhoeddus
A487 Caernarfon to Bontnewydd Study - Public Consultation Exercise and

Exhibition.

Derbyniwyd y gwahoddiad i'r rhagarddangosfa ar nos Lun 8fed Mawrth. (Roedd y gwahoddiad wedi ei gylch lythru cyn y cyfarfod a nifer o'r Cynghorwyr wedi dangos diddordeb mewn mynychu'r rhagarddangosfa.)

The invitation to attend the pre exhibition meeting on Monday 8th March, was accepted. (The invitation had been circulated to all councillors prior to the meeting and several indicated an interest in attending the pre-exhibition meeting)

Datganiad Ysgrifenedig gan Llywodraeth Cynulliad Cymru –Diweddariad ar Gynghorau Cymuned aThref.

Written Statement by the Welsh Assembly Government – Update on Community and Town Councils

- 3) Aelodaeth Un Llais Cymru 2010-11 / Membership of One Voice Wales 2010-11
PENDERFYNIAD – ymaelodi am y flwyddyn 2010-2011 – tal aelodaeth £283 sef £5 yn fwy na 2009-10.

DECISION –Renew membership for 2010-2011 – Membership fee £283, i.e. an increase of £5 on the previous year 2009-10.

- 3) Partneriaeth Penllyn – Y Flwyddyn Gyntaf
Gwahoddiad i gyfarfod Nos Iau Mawrth 25ain yng Nganolfan Cywain, Y Bala.
NODWYD ond gwrthodwyd y gwahoddiad.

Penllyn Partnership – The First Year

An invitation to attend a meeting on Thursday, 25th March at Cywain Centre, Bala. NOTED but declined the invitation.

10) Adroddiad Is-Bwyllgor Cofeb y Cloc/Memorial Clock: -

Dim i'w adrodd / Nothing to report

11) Ceisiadau Cynllunio/Planning Applications:

- 1) LLAIN O DIR CYFAGOS / Land adjacent to, Pant Erys, Ffordd Glan y Mor / Beach Road, Y Felinheli. - Cais Manwl ar Gyfer codi ty / detailed application for the erection of a dwelling.

CONSYRNS / CONCERNS

- 1) Adeilad yn fawr i'r ardal / Building is big for the area
- 2) Ddim yn unol a'r ardal / Not in keeping with area
- 3) Maint y garej yn fawr o dan y ty / Large garage space underneath the house
- 4) Ofni bydd yr adeilad yn cael ei ddefnyddio i weithgareddau masnachol / Fear it will be used for commercial activity
- 5) Pam yr angen am stor helaeth? Why the need for a large storage space?

12) Adroddiad Is Bwyllgor y Fynwent/ Report of the Cemetery Sub-Committee

Adroddwyd bod yr estyniad wedi cael sylw a bod y llwybr wedi ei lanhau.

Reported that the extension had received attention and the paths cleaned.

13) Adroddiad Is Bwyllgor Maes Parcio/Lon Las/ Report of the Car Park/Lon Las Sub Committee

Maes Parcio – PENDERFYNNU gofyn i Felin Daclus dacluso a chlririo'r sbwriel.
Lon Las – twll ddim eto wedi derbyn sylw – atgoffa Cyngor Gwynedd.

Parking Ground – AGREED to request Felin Daclus to tidy up and clear the rubbish.

Lon Las – The hole had not as yet received attention – Gwynedd Council to be reminded.

**14) Adroddiad Is Bwyllgor Llwybrau Cyhoeddus/Cysgodfannau/Meinciau
Report of Public Footpaths/Shelters/Benches Sub Committee**

Llwybrau / Footpaths – Dim i'w adrodd. Nothing to report

Taflen Llwybrau Cyhoeddus – Dim i'w adrodd / Nothing to report.

15) Adroddiad y Cyngorydd Sir/Report of County Councillor

Dim adroddiad ond adroddiad llawn erbyn y cyfarfod nesaf.
No report but a full report will be available for the next meeting.

16) Unrhyw Fater Arall / Any Other Matter

Dim materion eraill i'w trafod a daeth y Pwyllgor i ben am 9.00 yh

Y cyfarfod nesaf i'w gynnal yng Nghapel Bethania am 7.00 y.h. Nos Fawrth ,
Ebrill 13eg.

No other matters to discuss and the Meeting finished at 9.00.p.m.

The next meeting will be held at Bethania Chapel at 7.00 p.m. on Tuesday 13th
April 2010.